

Contents

Foreword	vii
Tables	x
Preface	xi
Abbreviations	xv
Introduction	1
I HISTORICAL AND SOCIOLINGUISTIC CONTEXT	
1 English in South Asia: An Overview	17
2 Indian English: A Sociolinguistic Profile	66
II THE INDIANIZATION: LANGUAGE IN CONTEXT	
3 Contextualization	99
4 The Indianness	128
III LEXICAL EXTENSION	
5 Lexical Innovations	147
6 Toward a Dictionary	165
IV ENGLISH AND NEW VERBAL STRATEGIES	
7 On 'Mixing'	193
V INDIAN ENGLISH AND OTHER NON-NATIVE ENGLISHES	
8 The Pragmatics of Non-Native Englishes	211
Bibliography	241
Index	261